INFLUENZA VACCINATION MEDICAL QUESTIONNAIRE インフルエンザ予防接種予診票

*Please answer ALL the questions.
*接種希望の方へ:太ワク内にご記入ください。

Reservation 予約 月 日 時 分~			Body Temperat 診察前の体泡		C
Affiliation 所属 (Name of Faculty / Department / Institute / Company 学部・研		究所・会社名等)	Cell Phone Nur	nber/Ext 連絡先(携帯/内	線)
Name 氏名			Date of Birth 生年月日	YYYY/MM/DD	
				/ /	
	Questions 質問事項	Answers 回答欄 Notes			
1 Did you read and understand the explanation about the vaccination? 今日受ける予防接種についての説明文を読んで理解しましたか		□ No いいえ		□ Yes はい	
2 Have you ever received influenza vaccination? これまでインフルエンザ予防接種を受けたことがありますか		□ No いいえ		□ Yes はい	
3 Have you received any other vaccinations within a month? 1ヶ月以内に予防接種を受けましたか		□ Yes はい Name of vaccination 予防接種名		□ No いいえ	
4 Have you ever felt sick after receiving a vaccination? これまでに予防接種を受けて具合が悪くなったことがありますか		□ Yes ある □ Influenza vaccination インフルエンサ゛ □ Other その他		□ No ない ンザ	
Are you feeling sick today?今日、体に具合の悪いところがありますか		□ Yes ある		□ No ない	
6 Have you been sick within a month? 最近1ヶ月以内に病気にかかりましたか		□ Yes はい		□ No いいえ	
	ly visiting a doctor for any sort of illness? えで医師にかかっていますか	□ Yes はい □ cardiovascular 心臓血管系 □ kidneys 腎臓 □ liver 肝臓 □ blood disease 血液疾患 □ immunodeficiency disease 免疫不全症		□ No いいえ 全症	
Are you receiving treatment (medication, etc.)? 治療(投薬など)を受けていますか		□ Yes はい		□ No いいえ	
Did the doctor say it was alright to get the vaccination? その病気の主治医には、今日の予防接種を受けてもよいと言われましたか		□ No いいえ		□ Yes はい	
8 Have you ever been diagnosed with interstitial pneumonia, bronchial asthma, or other types of respiratory illnesses? 間質性肺炎や気管支喘息等の呼吸器系疾患と診断されましたか		□ Yes はいyear 年 □Currently treating 現在治療中 □Not treating 治療していない		□ No いいえ	
9 Have you ever had a seizure (convulsions)? 今までにけいれん(ひきつけ)を起こしたことがありますか		□ Yes ある		□ No ない	
 Have you ever had a rash, hives, or other reaction to certain medicines or foods? 薬や食品で皮膚に発しんやじんましんがでたり、体の具合が悪くなったことがありますか 		□ Yes ある Medicine or food name 薬または食品名 □eggs 卵 □ chicken 鶏肉 □other その他		□ No ない 名	
11 Have any of your relatives been diagnosed with a congenital immunodeficiency? 近親者に先天性免疫不全と診断された方がいますか		□ Yes はい		□ No いいえ	
12 Have your famil chicken pox, or 1ヶ月以内に家族かかった方がいま	12 Have your family, or anyone around you contracted measles, rubella, chicken pox, or mumps within a month? 1ヶ月以内に家族や周囲で麻しん、風しん、水痘、おたふくかぜなどにかかった方がいますか。		□ Yes いる □ measles 麻疹 □ rubella 風疹 □ chicken pox 水痘 □ mumps おたふくかぜ □ Yes はい		
	13 (Women only) Are you currently pregnant? (女性の方に) 現在妊娠していますか			□ No いいえ	
14 If there are any here.	other things you want to tell the doctor, please write			<u>L</u>	-
I have heard and understood the doctor's explanation about the vaccination, its effects and purpose, and the possibility of serious side effects. 医師の診察・説明を受け、予防接種の効果や目的、重篤な副反応の可能性などについて理解した上で、接種を希望しますか。 「Yes, I want to receive the vaccination 接種を希望します Signature 本人の署名 「No, I do not want to receive the vaccination 接種を希望しません					
医師の記入欄: 以上の問診および診察の結果、今日の予防接種は (可能 ・ 見合わせる)					
医師の署名又は記名押印本人に対して予防接種の効果、副反応及び医薬品医療機器総合機構法に基づく救済について、説明した。					
Vaccine Lot No. Date:					